

Initiatives ministérielles

J'y ai jeté un coup d'oeil. Je dois dire qu'il comporte de superbes photographies. Je ne sais pas qui les a faites, mais c'est un excellent photographe. Il y a une magnifique photo de la députée de Yukon au début et des photos de personnes distribuant des dollars et de la monnaie au centre. Cela m'impressionne. C'est absolument magnifique.

Il importe, je crois, de considérer le plan quinquennal du NPD dans une certaine perspective. Je soupçonne évidemment les néo-démocrates d'avoir publié ce plan aux frais du Parti conservateur. Tous les jours je vois à quel jeu jouent la députée de Yukon et le premier ministre. Comme l'a fait ce matin le député d'Esquimalt—Juan de Fuca, la députée de Yukon lance une balle lente au premier ministre durant la période des questions, par exemple en lui demandant ce qu'il entend faire au sujet des libéraux. Le premier ministre vient au bâton et voilà: ça semble être un coup de circuit.

Lorsqu'on se trouve en tête du peloton, on peut s'attendre à ce genre de chose. On ne s'attendrait cependant pas à voir le Nouveau Parti démocratique, qui se vante d'être le plus vertueux et d'éviter le plus souvent de faire preuve d'esprit partisan, lancer des balles lentes à ce premier ministre partisan pour lui permettre de taper sur le chef de l'opposition. C'est pourtant ce qui se produit chaque jour à la Chambre. Comme le disait le député d'Esquimalt—Juan de Fuca, on fait de la politique ici. Je lui donne raison sur ce point.

Quoi qu'il en soit, j'ai apprécié le contenu de ce document, et j'ai aimé encore plus lire les commentaires de certains journaux à son sujet. Je sais que le député d'Esquimalt—Juan de Fuca voudra les connaître. Il semble que le chef de son parti, qu'il a presque réussi à battre lors de la course à la direction, ait eu quelques difficultés à répondre aux questions des journalistes au sujet de ce document.

D'après le document, les politiques du Nouveau Parti démocratique permettraient de réduire le déficit de huit milliards de dollars. Or, Informetrica, un groupe de recherche indépendant qui travaille pour les conservateurs, parle plutôt de 11 milliards, et les néo-démocrates ne se sont pas aperçus de cet écart. Les trois milliards constituaient peut-être un fonds secret destiné à Bob Rae pour

l'aider à tirer l'Ontario des difficultés financières où il l'a entraîné. Je l'ignore. On ne dit pas clairement où ira cet argent, mais il semble y avoir un écart.

Comme on peut le lire dans l'article de journal:

M^{me} McLaughlin et M. Langdon. . .

Je suppose qu'il était là pour lui aider

. . . ont répété à plusieurs reprises que le plan du NPD réduirait le déficit du gouvernement fédéral de 8 milliards de dollars. En fait, l'analyse indépendante effectuée par Informetrica Ltd. montre que le déficit serait plutôt réduit de 11 milliards de dollars. Aucun des représentants du NPD n'avait relevé cet écart; c'est un journaliste qui l'a fait remarquer.

Je ne sais pas, mais il me semble que la députée de Yukon amorce une tournée durant laquelle elle compte présenter ce plan au public; elle doit prononcer des allocutions à Winnipeg, Ottawa, Kingston et Toronto. J'espère pouvoir aller l'entendre lorsqu'elle sera à Kingston.

J'aimerais ajouter qu'à la fin de cet article de journal, on trouvait une remarque très intéressante. Le journaliste citait le vice-président d'Informetrica:

Durant la conférence de presse du NPD, M. Sonnen a dit aux journalistes que les conservateurs seraient sans doute heureux des résultats et que toute la perception des gens à l'égard du NPD en serait modifiée.

Le député de Mississauga—Sud voudra peut-être joindre les rangs du NPD maintenant. Je me demande s'il fait partie des conservateurs heureux de ce plan. Je ne l'ai pas entendu en vanter les mérites, mais peut-être que si les deux partis veulent se réunir, les Canadiens réaliseront ce que nous disons depuis toujours, soit qu'il n'y a aucune différence entre ces deux partis.

De toute façon, les Canadiens s'endettent lorsque l'un ou l'autre de ces partis est au pouvoir. Tous les jours, on entend la même plainte de la part des conservateurs et des néo-démocrates: si nous sommes endettés, c'est à cause de ces terribles libéraux. Mais à l'arrivée au pouvoir des néo-démocrates en Ontario, lorsqu'ils ont eu fini de jouer dans les livres, le déficit s'élevait à environ 3 milliards de dollars; ensuite, il a fait une ascension vertigineuse, jusqu'à 10 milliards et maintenant 11 milliards de dollars. Ils disent toujours que c'est la faute des libéraux.